

**SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE**

**I.2) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI INFORMAZIONI ED AI QUALI INVIARE LE OFFERTE**

<b>Denominazione Ufficiale:</b> CITTA' DI TORINO – DIREZIONE SERVIZI AMMINISTRATIVI – AREA SPORT E TEMPO LIBERO – SERVIZIO GESTIONE SPORT - UFFICIO PROTOCOLLO		
<b>Indirizzo postale:</b> C.SO FERRUCCI N. 122		
<b>Città:</b> TORINO	<b>Codice postale:</b> 10141	<b>Paese:</b> ITALIA
<b>Punti di contatto:</b> Ufficio Concessioni Impianti Sportivi		<b>Telefono:</b> +39 011/442.5752-5744
<b>E-mail:</b> <a href="mailto:concessioni.serviziosport@comune.torino.it">concessioni.serviziosport@comune.torino.it</a>		<b>Fax:</b> +39 011/442.5875

**I.5) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITA'**

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Autorità regionale o locale</li> </ul>
---

**SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**

**II.1) DESCRIZIONE**

<b>II.1.1.) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:</b> AFFIDAMENTO IN CONCESSIONE MEDIANTE PROCEDURA NEGOZIATA n. 44/2014
<b>II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi</b>
(c) Servizi: • Categoria di servizi <b>26</b> Luogo principale di esecuzione: TORINO
<b>II.1.3) L'avviso riguarda:</b> un appalto pubblico •

**II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti: AFFIDAMENTO IN CONCESSIONE MEDIANTE PROCEDURA NEGOZIATA PER LA GESTIONE SOCIALE DELL'IMPIANTO SPORTIVO COMUNALE SITO IN VIA PASSO BUOLE N. 96**

CODICE C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici): 5651999120

**II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)**

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare
Oggetto principale	92.61.00.00-0	

**II.1.8) Divisione in lotti** sì no •

**II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO**

**II.2.1) Valore attribuibile alla concessione: euro 631.650,00**

**II.3) DURATA DELL'APPALTO**

VEDI ART. 5 BANDO INTEGRALE

### **SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO**

**III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO**

**III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste:** art. 24 del bando integrale.

**III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:** trattasi di affidamento in concessione.

**III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:** ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006.

**III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto** sì no •

**III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI**

**III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?** sì •

Possono partecipare Federazioni Sportive, Enti di Promozione Sportiva, società sportive, enti non commerciali e associazioni senza fini di lucro, che perseguono finalità formative, ricreative e sociali nell'ambito dello sport e del tempo libero e che dimostrino capacità operativa adeguata alle attività da realizzare.

### **SEZIONE IV: PROCEDURE**

**IV.1) TIPO DI PROCEDURA**

\* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione

Modello di formulario 1 – IT  
2/4

**IV.1.1) Tipo di procedura****AFFIDAMENTO IN CONCESSIONE TRAMITE PROCEDURA NEGOZIATA****IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE****IV.2.1) Criteri di aggiudicazione****Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati nel bando integrale art. 3:**

CRITERI	PONDERAZIONE
<b>1. Progetto Sociale</b>	Fino a 25 punti - per i sub criteri vedi art. 3 del bando integrale
<b>2. conoscenza ed esperienza del team</b>	Fino a 26 punti - per i sub criteri vedi art. 3 del bando integrale
<b>3. Progetto Tecnico</b>	Fino a 14 punti - per i sub criteri vedi art. 3 del bando integrale
<b>4. Offerta economica e Gestionale</b>	Fino a 27 punti - per i sub criteri vedi art. 3 del bando integrale
<b>5. Consorzi e pool di associazioni e/o società sportive</b>	3 punti
<b>6. Associazioni ex art. 90 c. 25 l. n. 289/2002</b>	5 punti

**IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO****IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice: N. 44/2014****IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato speciale e la documentazione complementare**

Termine per il ricevimento di documenti o per l'accesso ai documenti

Data: **02/09/2014** (gg/mm/aaaa)

Documenti a pagamento

**sì no •**

Il capitolato e la documentazione di gara possono essere richiesti mediante posta elettronica al seguente indirizzo: [concessioni.serviziosport@comune.torino.it](mailto:concessioni.serviziosport@comune.torino.it) e sono comunque consultabili sul sito internet [www.comune.torino.it/appalti](http://www.comune.torino.it/appalti)

**IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte**Data: **05/09/2014** (gg/mm/aaaa) Ora: **12.00****IV.3.6) Lingua utilizzabile per la presentazione delle offerte: ITALIANO.****IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta**Giorni: **180** (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)**IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte**Data: **11/09/2014** (gg/mm/aaaa) Ora: **10.00**Luogo: presso **AREA SPORT E TEMPO LIBERO – SERVIZIO GESTIONE SPORT - C.SO FERRUCCI, 122 A TORINO.**

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte

**sì • SEDUTA PUBBLICA.**

## SEZIONE V: ALTRE INFORMAZIONI

### V.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI

Gli interessati dovranno presentare offerta all'indirizzo indicato sopra al punto I.2) **entro le ore 12.00 del 05 SETTEMBRE 2014** con le modalità indicate nel bando e nella documentazione di gara visibili al seguente indirizzo Internet: [www.comune.torino.it/appalti](http://www.comune.torino.it/appalti)..

*I concorrenti sono tenuti ad allegare ricevuta di versamento di € 70,00 a favore dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici (istruzioni contenute sul sito Internet: [www.avcp.it](http://www.avcp.it)).*

L'esito della gara sarà pubblicato sul sito Internet del Comune di Torino alla pagina <http://www.comune.torino.appalti/aggiud/welcome.htm> dal giorno successivo all'aggiudicazione e fino al quindicesimo giorno successivo. Da quest'ultima data decorrerà il termine per eventuali impugnative ai sensi dell'art. 21 della legge 6.12.1971 n. 1034 e s.m.i.

Nel caso in cui l'istanza di ammissione alla gara venga presentata da un raggruppamento temporaneo di prestatori di servizi, tutte le dichiarazioni dovranno essere rilasciate da ciascun aderente.

*TRATTASI DI CONCESSIONE AI SENSI DELL'ART. 30 D. LGS. 163/2006.*

**Le informazioni e le comunicazioni circa le esclusioni e l'aggiudicazione della gara saranno fornite nei modi e nei termini previsti dall'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 a mezzo posta elettronica certificata o via fax, all'indirizzo o al numero di fax fornito dai concorrenti. I concorrenti che intendono ricevere tali comunicazioni con posta cartacea dovranno richiederlo esplicitamente nell'istanza di ammissione.**

### V.4) PROCEDURE DI RICORSO

Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE

Indirizzo postale: CORSO STATI UNITI N. 45

Telefono: +39 (011) 557.64.11

Città: TORINO

Codice Postale: 10129

Paese: ITALIA

IL DIRIGENTE DELL'AREA APPALTI ED ECONOMATO

Dott.ssa Monica SCIAJNO

SG/bm